

Date Printed: 06/16/2009

JTS Box Number: IFES_80
Tab Number: 79
Document Title: Specimen Ballots
Document Date: 1980
Document Country: United States -- Hawaii
Document Language: English
IFES ID: CE02165



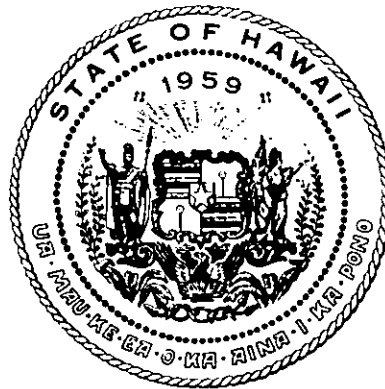
* D C 8 8 3 4 D 9 - D B 8 A - 4 F E 0 - A C E 8 - 6 3 7 E 2 4 0 6 5 6 6 3 *

SPECIMEN BALLOTS

投票用紙見本

BALOTAS NGA PAGPAKITA

樣本選票



1980
PRIMARY ELECTION
STATE OF HAWAII

1980
 予備選挙
 ハワイ州

1980
ELEKSION PRIMARIA
ESTADO TI HAWAII

一九八〇
初選
 夏威夷州

ENGLISH FACSIMILE BALLOT

SN03

SIDE 1

SIDE 2

CONG	SEN	REP
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



CITY/COUNTY OF HONOLULU
STATE OF HAWAII

OFFICIAL BALLOT
PRIMARY ELECTION
SATURDAY, SEPTEMBER 20, 1980

This stub shall be removed by the Election Official only.

MAYOR	
Vote For Not More Than One (1)	
LEIALOHA, William N.	+
PRICE, Homer (Jahji)	+

NONPARTISAN

SPECIMEN

NAF 115

I HAVE VOTED, HAVE YOU?

(OVER)

This stub shall be removed by the Election Official only.

NONPARTISAN

SPECIMEN

NAB 114

ENGLISH FACSIMILE BALLOT

SD31

SIDE 1

SIDE 2

CONG	SEN	REP



CITY/COUNTY OF HONOLULU
STATE OF HAWAII

OFFICIAL BALLOT
PRIMARY ELECTION
SATURDAY, SEPTEMBER 20, 1980

This stub shall be removed by the Election Official only.

DEMOCRATIC	U.S. SENATOR Vote For Not More Than One (1)	
	FRITZ, John Paul (Aloha)	+
	INOUYE, Daniel K.	+
	PRICE, Kamuela	+
	U.S. REPRESENTATIVE Vote For Not More Than One (1)	
	AKAKA, Daniel K.	+

DAF 317

**VOTE BOTH SIDES
(OVER)**

I HAVE VOTED, HAVE YOU?

(OVER)

This stub shall be removed by the Election Official only.

DEMOCRATIC	STATE SENATOR Vote For Not More Than One (1)	
	MORSE, Jack C.	+
	STATE REPRESENTATIVE Vote For Not More Than One (1)	
	SAKAMOTO, Russell J.	+
	WONG, Norma	+
	MAYOR Vote For Not More Than One (1)	
	ANDERSON, Eileen R.	+
	BECK, Larry	+
FASI, Frank F.	+	
KAMAKA, Hiram K.	+	
PROSECUTING ATTORNEY Vote For Not More Than One (1)		
KING, Adrienne (Addie)	+	
NAKAGAWA, Togo	+	
SPENCER, Lee	+	

DAB 360

**VOTE BOTH SIDES
(OVER)**

ENGLISH FACSIMILE BALLOT

SR31

SIDE 1

SIDE 2

CONG	SEN	REP
------	-----	-----



CITY/COUNTY OF HONOLULU
STATE OF HAWAII

OFFICIAL BALLOT
PRIMARY ELECTION
SATURDAY, SEPTEMBER 20, 1980

This stub shall be removed by the Election Official only.

REPUBLICAN	U.S. SENATOR Vote For Not More Than One (1)	
	BERNIER-NACHTWEY, E Floyd	+
	BROWN, Cooper	+
	DEW, Dan	+
	WEISMAN, Lawrence I.	+
SPECIMEN		

RAF 517

**VOTE BOTH SIDES
(OVER)**

I HAVE VOTED, HAVE YOU?

(OVER)

This stub shall be removed by the Election Official only.

REPUBLICAN	STATE SENATORS Vote For Not More Than Two (2)	
	AJIFU, Ralph Kanichi	+
	GEORGE, Mary	+
	STATE REPRESENTATIVE Vote For Not More Than One (1)	
	KAONOH, Leighton K.	+
MAYOR Vote For Not More Than One (1)		
GIBSON, Theodore W. (Ted)	+	
MELNICK, Irving (Mel)	+	
SCHWEIGERT, Jack	+	
PROSECUTING ATTORNEY Vote For Not More Than One (1)		
BRONSON, Gordon-M.	+	
MARSLAND, Charles F., Jr.	+	
SPECIMEN		

RAB 560

**VOTE BOTH SIDES
(OVER)**

ENGLISH FACSIMILE BALLOT

SLO8

SIDE 1

SIDE 2

CONG	SEN	REP
------	-----	-----



CITY/COUNTY OF HONOLULU
STATE OF HAWAII

OFFICIAL BALLOT
PRIMARY ELECTION
SATURDAY, SEPTEMBER 20, 1980

This stub shall be removed by the Election Official only.

LIBERTARIAN	U.S. SENATOR Vote For Not More Than One (1)	
	SHASTEEN, Bud	+
	U.S. REPRESENTATIVE Vote For Not More Than One (1)	
	SMITH, D. Gordon	+
MAYOR Vote For Not More Than One (1)		
SEAVEY, Jan E.	+	

LAF 721

I HAVE VOTED, HAVE YOU?

(OVER)

This stub shall be removed by the Election Official only.

LIBERTARIAN		
	SPECIMEN	

LAB 714

ILOKANO FACSIMILE BALLOT

SN03-1

SIDE 1

SIDE 2

CONG SEN REP



AKINNGATO

CITY/COUNTY OF HONOLULU
STATE OF HAWAII

BALOTA OPISIAL
ELEKSION PRIMARIA
SABADO, SITIEMBRE 20, 1980

(BALIKIDENYO)

Ti Opisial ti Eleksion laeng ti mabalin a mangikkat ti stub.

NAGBOTOSAKON, KET SIKA?

(BALIKIDENYO)

Ti Opisial ti Eleksion laeng ti mabalin a mangikkat ti stub.

MAYOR	
(1) Maysa Laeng Ti Botosanyo	
LEIALOHA, William N.	+
PRICE, Homer (Jahji)	+

AWANAN PARTIDO

AWANAN PARTIDO

NAF115-I

NAB114-I

CHINESE FACSIMILE BALLOT

SIDE 1

SIDE 2

CONG SEN REP



CITY/COUNTY OF HONOLULU
STATE OF HAWAII

正式選票
初選

一九八〇年九月二十日，星期六

此票根只許由選舉工作人員撕去。

我已經投票了，你呢？

(見背面)

此票根只許由選舉工作人員撕去。

市長
最有限選一人

LEIALOHA, William N.	+
PRICE, Homer (Jahji)	+

無黨派

無黨派

ILOKANO FACSIMILE BALLOT

SD31-1

SIDE 1

SIDE 2

CONG SEN REP



CITY/COUNTY OF HONOLULU
STATE OF HAWAII

BALOTA OPISIAL
ELEKSION PRIMARIA
SABADO, SITIEMBRE 20, 1980

Ti Opisial ti Eleksion laeng ti mabalin a mangikkat ti stub.

DEMOKRATIKA	SENADOR TI ESTADOS UNIDOS (1) Maysa Laeng Ti Botosanyo	
	FRITZ, John Paul (Aloha)	+
	INOUYE, Daniel K.	+
	PRICE, Kamuela	+
	REPRESENTANTE TI ESTADOS UNIDOS (1) Maysa Laeng Ti Botosanyo	
	AKAKA, Daniel K.	+
	PROPRIETARY	

BOTOSAN TI AGSUBBANGIR
(BALIKIDENYO)

DAF317-1

NAGBOTOSAKON, KET SIKA?

(BALIKIDENYO)

Ti Opisial ti Eleksion laeng ti mabalin a mangikkat ti stub.

DEMOKRATIKA	SENADOR ITI ESTADO (1) Maysa Laeng Ti Botosanyo	
	MORSE, Jack C.	+
	REPRESENTANTE ITI ESTADO (1) Maysa Laeng Ti Botosanyo	
	SAKAMOTO, Russell J.	+
	WONG, Norma	+
	MAYOR (1) Maysa Laeng Ti Botosanyo	
	ANDERSON, Eileen R.	+
	BECK, Larry	+
FASI, Frank F.	+	
KAMAKA, Hiram K.	+	
ABOGADO A MANGIKEDDENG (1) Maysa Laeng Ti Botosanyo		
KING, Adrienne (Addie)	+	
NAKAGAWA, Togo	+	
SPENCER, Lee	+	
PROPRIETARY		

BOTOSAN TI AGSUBBANGIR
(BALIKIDENYO)

DAB360-1

CHINESE FACSIMILE BALLOT

SD31-C

SIDE 1

SIDE 2

CONG	SEN	REP
------	-----	-----



CITY/COUNTY OF HONOLULU
STATE OF HAWAII

正式選票
初選

一九八〇年九月二十日，星期六

此票根只許由選舉工作人員撕去。

我已經投票了，你呢？

(見背面)

此票根只許由選舉工作人員撕去。

選 民 區	國會參議員 最多限選一人	
	FRITZ, John Paul (Aloha)	+
	INOUYE, Daniel K.	+
	PRICE, Kamuela	+
	國會眾議員 最多限選一人	
	AKAKA, Daniel K.	+
	州上議員 最多限選一人	
	州下議員 最多限選一人	
	市長 最多限選一人	
	檢察官 最多限選一人	

民 主 黨	州上議員 最多限選一人	
	MORSE, Jack C.	+
	州下議員 最多限選一人	
	SAKAMOTO, Russell J.	+
	WONG, Norma	+
	市長 最多限選一人	
	ANDERSON, Eileen R.	+
	BECK, Larry	+
	FASI, Frank F.	+
	KAMAKA, Hiram K.	+
	檢察官 最多限選一人	
	KING, Adrienne (Addie)	+
	NAKAGAWA, Togo	+
	SPENCER, Lee	+

DAF317-C

請選舉此票前後兩面

(見背面)

DAB360-C

請選舉此票前後兩面

(見背面)

ILOKANO FACSIMILE BALLOT

SR31-I

SIDE 1

SIDE 2

CONG SEN REP



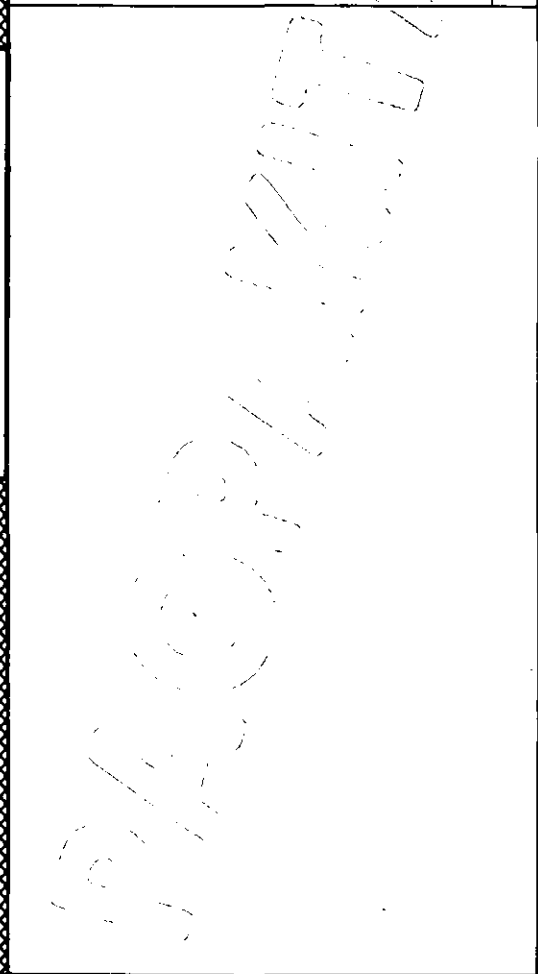
CITY/COUNTY OF HONOLULU
STATE OF HAWAII

BALOTA OPISIAL
ELEKSION PRIMARIA
SABADO, SITIEMBRE 20, 1980

Ti Opisial ti Eleksion laeng ti mabalin a mangikkat ti stub.

SENADOR TI ESTADOS UNIDOS (1) Maysa Laeng Ti Botosanyo	
BERNIER-NACHTWEY, E Floyd	+
BROWN, Cooper	+
DEW, Dan	+
WEISMAN, Lawrence I.	+

REPUBLICANO



BOTOSAN TI AGSUBMANGIR
(BALIKIDENYO)

RAF517-I

NAGBOTOSAKON, KET SIKA?

(BALIKIDENYO)

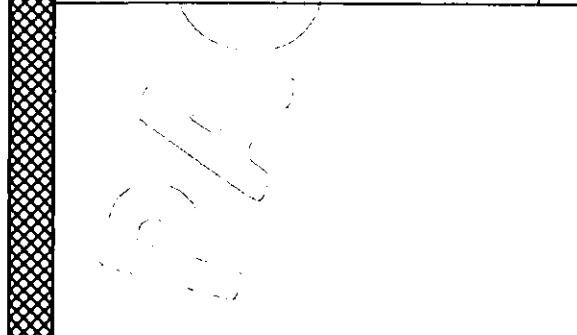
Ti Opisial ti Eleksion laeng ti mabalin a mangikkat ti stub.

DAGITI SENADOR ITI ESTADO (2) Dua Laeng Ti Botosanyo	
AJIFU, Ralph Kanichi	+
GEORGE, Mary	+

REPRESENTANTE ITI-ESTADO (1) Maysa Laeng Ti Botosanyo	
KAONOHI, Leighton K.	+

MAYOR (1) Maysa Laeng Ti Botosanyo	
GIBSON, Theodore W. (Ted)	+
MELNICK, Irving (Mel)	+
SCHWEIGERT, Jack	+

ABOGADO A MANGIKEDDENG (1) Maysa Laeng Ti Botosanyo	
BRONSON, Gordon M.	+
MARSLAND, Charles F., Jr.	+



BOTOSAN TI AGSUBMANGIR
(BALIKIDENYO)

RAB560-I

CHINESE FACSIMILE BALLOT

SR31-C

SIDE 1

SIDE 2

CONG	SEN	REP
------	-----	-----



CITY/COUNTY OF HONOLULU
STATE OF HAWAII

正式選票
初選

一九八〇年九月二十日，星期六

此票根只許由選舉工作人員撕去。

我已經投票了，你呢？

(見背面)

此票根只許由選舉工作人員撕去。

國會參議員 最多限選一人	
BERNIER-NACHTWEY, E Floyd	+
BROWN, Cooper	+
DEW, Dan	+
WEISMAN, Lawrence I.	+

州上議員 最多限選二人	
AJIFU, Ralph Kanichi	+
GEORGE, Mary	+
州下議員 最多限選一人	
KAONOHI, Leighton K.	+
市長 最多限選一人	
GIBSON, Theodore W. (Ted)	+
MELNICK, Irving (Mel)	+
SCHWEIGERT, Jack	+
檢察官 最多限選一人	
BRONSON, Gordon M.	+
MARSLAND, Charles F., Jr.	+

RAF517-C

請選舉此票前後兩面

(見背面)

RAB560-C

請選舉此票前後兩面

(見背面)

ILOKANO FACSIMILE BALLOT

SLO8-1

SIDE 1

SIDE 2

CONG	SEN	REP
------	-----	-----



CITY/COUNTY OF HONOLULU
STATE OF HAWAII

BALOTA OPISIAL ELEKSION PRIMARIA SABADO, SITIEMBRE 20, 1980

Ti Opisial ti Eleksion laeng ti mabalin a mangikkat ti stub.

NAGBOTOSAKON, KET SIKA?

(BALIKIDENYO)

Ti Opisial ti Eleksion laeng ti mabalin a mangikkat ti stub.

LIBERTARIAN	SENADOR TI ESTADOS UNIDOS (1) Maysa Laeng Ti Botosanyo	
	SHASTEEN, Bud	+
	REPRESENTANTE TI ESTADOS UNIDOS (1) Maysa Laeng Ti Botosanyo	
	SMITH, D. Gordon	+
	MAYOR (1) Maysa Laeng Ti Botosanyo	
	SEAVEY, Jan.E.	+

LIBERTARIAN	PL. OP. AKITA	
-------------	----------------------	--

CHINESE FACSIMILE BALLOT

SIDE 1

SIDE 2

CONG	SEN	REP
------	-----	-----



CITY/COUNTY OF HONOLULU
STATE OF HAWAII

正式選票
初選

一九八〇年九月二十日，星期六

此票根只許由選舉工作人員撕去。

撕 掉 此 票 根	國會參議員 最多限選一人	
	SHASTEEN, Bud	+
國會眾議員 最多限選一人		
SMITH, D. Gordon	+	
市長 最多限選一人		
SEAVEY, Jan E.	+	

我已經投票了，你呢？

(見背面)

此票根只許由選舉工作人員撕去。

撕 掉 此 票 根		